|  |  |
| --- | --- |
| Briefe gegen das Vergessen - Oktober 2023 | 2 Briefaktionen: **China**, Venezuela |

|  |
| --- |
| China: Briefaktion für Zhang Zhan |
| Journalistin zu unrecht in Haft |

|  |
| --- |
| Die ehemalige Anwältin und Journalistin Zhang Zhan äusserte sich zu politischen und menschenrechtlichen Belangen in China. Im Februar 2020 reiste sie nach Wuhan, damals das Zentrum des Covid-19-Ausbruchs in China, und berichtete auf Online-Plattformen wie WeChat, Twitter (jetzt X) und YouTube über die Inhaftierung unabhängiger Reporter\*innen und Schikanen gegen Familienangehörige von Betroffenen. Am 14. Mai 2020 «verschwand» Zhang Zhan in Wuhan. Später wurde bekannt, dass sie mehr als 640 Kilometer entfernt bei der Polizei in Shanghai inhaftiert war.Das Volksgericht des Bezirks Pudong verurteilte Zhang Zhan am 28. Dezember 2020 wegen «Provokation von Streit und Sabotage der gesellschaftlichen Ordnung» zu vier Jahren Gefängnis. Seit ihrer Verurteilung ist Zhang Zhan in einen teilweisen Hungerstreik getreten, um gegen das Urteil zu protestieren. Dies hatte schwerwiegende Auswirkungen auf ihre Gesundheit. Nach Angaben eines Anwalts wurde sie im Juli 2023 in das Gefängniskrankenhaus eingeliefert; neben verschiedenen besorgniserregenden langfristigen gesundheitlichen Folgen haben die Haftbedingungen und der teilweise Hungerstreik zu einem starken Gewichtsverlust geführt. Als sie im Juli ins Krankenhaus eingeliefert wurde, wog sie nur noch 37kg.Zhang Zhan wurde am 2. September 40 Jahre alt. Dies war ihr vierter Geburtstag hinter Gittern. Sie ist eine gewaltlose politische Gefangene, die lediglich aufgrund der friedlichen Wahrnehmung ihres Rechts auf freie Meinungsäusserung inhaftiert wurde, weil sie über Covid-19 berichtet hatte und muss umgehend und bedingungslos freigelassen werden. |

|  |
| --- |
| HANDELN SIE! UNSERE AKTIONSVORSCHLÄGE: |
| **■ Bitte schreiben Sie einen höflich formulierten Brief** in Chinesisch, Englisch oder auf Deutsch **an den Präsidenten der Volksrepublik China** und **an die Direktion des Shanghai Frauengefängnisses**.Fordern Sie die umgehende und bedingungslose Freilassung von Zhang Zhan. Bitten Sie, sicherzustellen, dass Zhang Zhan bis zu ihrer Freilassung nicht gefoltert oder misshandelt wird, dass ihr regelmässiger und uneingeschränkter Kontakt zu ihrer Familie und ihrem Rechtsbeistand gewährt wird und sie die notwendige und angemessene medizinische Versorgung erhält.  |
| 🡪 Zwei **Modellbriefe auf Deutsch** zu dieser Briefaktion finden Sie **auf den Seite 3 und 4.** |
| 🡪 Einen **Briefvorschlag auf Englisch** finden Sie **online**: <https://www.amnesty.ch/de/laender/asien-pazifik/china/dok/2023/briefaktion-fuer-eine-gewissensgefangene> Sie können auf [www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch) im Suchfeld🔍auch den **Titel** oder **Namen der Person** eingeben. |
| 🡪 **Porto:** CHF 2.30 pro Brief |
| 🡪 **Weltweite Briefzustellung - Information:** Bitte informieren Sie sich vorgängig bei der Schweizer Post, ob Briefe im Zielland aktuell zugestellt werden.Falls nicht, benutzen Sie für die Zustellung Ihres Appells E-Mail, Fax, soziale Medien und/oder senden Sie Ihren Brief via die Botschaft mit der Bitte um Weiterleitung an die Zielperson. |

|  |  |
| --- | --- |
| Höflich formulierten Brief schicken an | Kopie an |
| President of the People’s Republic of China Xi Jinping Zhongnanhai, Xichang’anjie Xichengqu, Beijing Shi 100017 People’s Republic of China Fax: +86 10 6238 1025Email: english@mail.gov.cn **Anrede:** Dear Mr President Xi / Sehr geehrter Herr PräsidentDirector Chen Director of Shanghai Women’s Prison No 1601, Zhangjing Road, Sijing Zhen Songjiang Qu Shanghai 201601. People’s Republic of China **Anrede:** Director Chen / Sehr geehrter Direktor Chen | Botschaft der Volksrepublik ChinaKalcheggweg 103006 BernFax: 031 351 45 73E-Mail: dashmishu@hotmail.com  |

|  |
| --- |
| **■ Weitere Aktionsmöglichkeit**: Werden Sie zusätzlich **auf Social Media** aktiv. Empfohlene Hashtags:#ZhangZhan, #张展, #FreeZhangZhan, #释放张展  |

|  |  |
| --- | --- |
| Briefe gegen das Vergessen - Oktober 2023 | 2 Briefaktionen: China, **Venezuela** |

|  |
| --- |
| Venezuela: Briefaktion für Neun willkürlich Inhaftierte |
| Kritische Stimmen durch willkürliche Haft zum Schweigen gebracht  |

|  |
| --- |
| Um kritische Stimmen zum Schweigen zu bringen, hat die venezolanische Regierung zahlreiche Menschen willkürlich inhaftiert, darunter Lehrer\*innen, Gewerkschafter\*innen, Menschenrechtsverteidiger\*innen und Journalist\*innen. Dazu zählen die Geschäftsfrau Emirlendris Benítez (inhaftiert im August 2018), das Ehepaar María Auxiliadora Delgado und Juan Carlos Marrufo (inhaftiert im März 2019), der Journalist und politische Aktivist Roland Carreño (inhaftiert im Oktober 2020), der ehemalige Gewerkschafter Guillermo Zárraga (inhaftiert im November 2020), der Ingenieur Darío Estrada (inhaftiert im Dezember 2020), der Lehrer und Gewerkschafter Robert Franco (inhaftiert im Dezember 2020), der Menschenrechtsverteidiger Javier Tarazona (inhaftiert im Juli 2021) und der Aktivist und Menschenrechtsverteidiger Gabriel Blanco (inhaftiert im Juli 2022).Seit zehn Jahren dokumentiert Amnesty International den politisch motivierten Einsatz willkürlicher Haft als Teil der Unterdrückungspolitik der Regierung. Zivilgesellschaftliche Organisationen in Venezuela schätzen, dass zurzeit etwa 300 Personen aus politischen Gründen inhaftiert sind. Laut der Organisation Foro Penal sind es seit 2014 mehr als 15'700 Personen.In den vergangenen Jahren hat sich Amnesty International für zahlreiche Menschen eingesetzt, die in Venezuela willkürlich inhaftiert waren, darunter zwölf gewaltlose politische Gefangene – von denen elf nach einer weltweiten Kampagne freigelassen wurden. **Lassen Sie uns an diesen Erfolg anschliessen!** |

|  |
| --- |
| HANDELN SIE! UNSERE AKTIONSVORSCHLÄGE: |
| **■ Bitte schreiben Sie einen höflich formulierten Brief** in Spanisch, Englisch oder auf Deutsch an den Präsidenten von Venezuela und fordern Sie ihn auf, die neun Inhaftierten unverzüglich und bedingungslos freizulassen. |
| 🡪 **Anrede**: Querido Señor Presidente / Dear Mr President / Sehr geehrter Herr Präsident |
| 🡪 Einen fertigen **Modellbrief auf Deutsch** zu dieser Briefaktion finden Sie **auf Seite 5.** |
| 🡪 Einen **Briefvorschlag auf Spanisch und Englisch** finden Sie **online**: <https://www.amnesty.ch/de/laender/amerikas/venezuela/dok/2023/briefaktion-fuer-neun-willkuerlich-inhaftierte> Sie können auf [www.amnesty.ch](http://www.amnesty.ch) im Suchfeld🔍auch den **Titel** oder **Namen der Person** eingeben. |
| 🡪 **Porto:** CHF 1.10 (Schweiz) |
| 🡪 **Briefzustellung Venezuela - Information:** Social-Media-Aktionen nach Möglichkeit bevorzugen, da es in Venezuela keinen funktionierenden Postdienst gibt und E-Mail-Konten häufig deaktiviert sind.Briefzustellung über die Botschaft. |

|  |  |
| --- | --- |
| Höflich formulierten Brief schicken an den Präsidenten von Venezuela | Kopie an |
| Presidente Nicolás MaduroPresidente de la República Bolivariana de VenezuelaEdificio Palacio de Miraflores, Avenida Urdaneta, Caracas, VenezuelaEmail: correo@presidencia.gob.ve / gestionperfecta@presidencia.gob.ve **Twitter: @NicolasMaduro**⮡ Social-Media-Aktionen nach Möglichkeit bevorzugen, da es in Venezuela keinen funktionierenden Postdienst gibt und E-Mail-Konten häufig deaktiviert sind. | Botschaft der Bolivarischen Republik VenezuelaPostfach 2373097 LiebefeldFax: 031 371 64 69E-Mail: embajada@embavenez-suiza.ch  |

|  |
| --- |
| **■ Weitere Aktionsmöglichkeit** **auf Social Media**.Informationen dazu siehe bitte online auf amnesty.ch (über den Link oben oder die Stichworte unter🔍). |

Absender\*in:

 Ort und Datum:

Betrifft: Zhang Zhan

Sehr geehrter Herr Präsident

President of the People’s Republic of China, Xi Jinping

Zhongnanhai

Xichang’anjie

Xichengqu, Beijing Shi 100017

People’s Republic of China

Die ehemalige Anwältin und Journalistin Zhang Zhan wurde am 28. Dezember 2020 wegen «Provokation von Streit und Sabotage der gesellschaftlichen Ordnung» zu vier Jahren Gefängnis verurteilt.

**Zhang Zhan ist eine gewaltlose politische Gefangene**, die lediglich aufgrund der friedlichen Wahrnehmung ihres Rechts auf freie Meinungsäusserung inhaftiert wurde, weil sie über Covid-19 berichtet hatte.

Seit ihrer Verurteilung ist Zhang Zhan in einen teilweisen Hungerstreik getreten, um gegen das Urteil zu protestieren. Dies hatte schwerwiegende Auswirkungen auf ihre Gesundheit. Nach Angaben eines Anwalts wurde sie im Juli 2023 in das Gefängniskrankenhaus eingeliefert; neben anderen besorgniserregenden langfristigen gesundheitlichen Folgen, wie Magen-Darm-Problemen, haben die Haftbedingungen und der teilweise Hungerstreik zu einem starken Gewichtsverlust geführt.

**Ich bin sehr besorgt über diese Situation und fordere Sie deshalb auf, dafür zu sorgen, dass Zhang Zhan umgehend und bedingungslos freigelassen wird.**

**Ich bitte Sie, sicherzustellen, dass Zhang Zhan bis zu ihrer Freilassung nicht gefoltert oder misshandelt wird, dass ihr regelmässiger und uneingeschränkter Kontakt zu ihrer Familie und ihrem Rechtsbeistand gewährt wird und sie die notwendige und angemessene medizinische Versorgung erhält.**

Hochachtungsvoll,

**Kopie:**

Botschaft der Volksrepublik China, Kalcheggweg 10, 3006 Bern

Fax: 031 351 45 73 / E-Mail: dashmishu@hotmail.com

Absender\*in:

 Ort und Datum:

Betrifft: Zhang Zhan

Sehr geehrter Direktor Chen

Director Chen Jianhua

Director of Shanghai Women’s Prison

No 1601, Zhangjing Road, Sijing Zhen,

Songjiang Qu, Shanghai 201601.

People’s Republic of China

Die ehemalige Anwältin und Journalistin Zhang Zhan wurde am 28. Dezember 2020 wegen «Provokation von Streit und Sabotage der gesellschaftlichen Ordnung» zu vier Jahren Gefängnis verurteilt.

**Zhang Zhan ist eine gewaltlose politische Gefangene**, die lediglich aufgrund der friedlichen Wahrnehmung ihres Rechts auf freie Meinungsäusserung inhaftiert wurde, weil sie über Covid-19 berichtet hatte.

Seit ihrer Verurteilung ist Zhang Zhan in einen teilweisen Hungerstreik getreten, um gegen das Urteil zu protestieren. Dies hatte schwerwiegende Auswirkungen auf ihre Gesundheit. Nach Angaben eines Anwalts wurde sie im Juli 2023 in das Gefängniskrankenhaus eingeliefert; neben anderen besorgniserregenden langfristigen gesundheitlichen Folgen, wie Magen-Darm-Problemen, haben die Haftbedingungen und der teilweise Hungerstreik zu einem starken Gewichtsverlust geführt.

**Ich bin sehr besorgt über diese Situation und fordere die umgehende und bedingungslose Freilassung von Zhang Zhan.
Ich bitte Sie, sicherzustellen, dass Zhang Zhan bis zu ihrer Freilassung nicht gefoltert oder misshandelt wird, dass ihr regelmässiger und uneingeschränkter Kontakt zu ihrer Familie und ihrem Rechtsbeistand gewährt wird und sie die notwendige und angemessene medizinische Versorgung erhält.**

Hochachtungsvoll,

**Kopie:**

Botschaft der Volksrepublik China, Kalcheggweg 10, 3006 Bern

Fax: 031 351 45 73 / E-Mail: dashmishu@hotmail.com

Absender\*in:

 Ort und Datum:

Betrifft: Neun willkürlich Inhaftierte

**Darío Estrada, Emirlendris Benítez, Gabriel Blanco, Guillermo Zárraga, Javier Tarazona, Juan Carlos Marrufo, María Auxiliadora Delgado, Roland Carreño, Robert Franco**

Sehr geehrter Herr Präsident

Presidente Nicolás Maduro

Presidente de la República Bolivariana de Venezuela

Edificio Palacio de Miraflores, Avenida Urdaneta, Caracas

**c/o** Botschaft der Bolivarischen Republik Venezuela

Postfach 237

3097 Liebefeld

Die venezolanische Regierung hat zahlreiche Menschen willkürlich inhaftiert, darunter Lehrer\*innen, Gewerkschafter\*innen, Menschenrechtsverteidiger\*innen und Journalist\*innen. Dazu zählen die Geschäftsfrau Emirlendris Benítez (inhaftiert im August 2018), das Ehepaar María Auxiliadora Delgado und Juan Carlos Marrufo (inhaftiert im März 2019), der Journalist und politische Aktivist Roland Carreño (inhaftiert im Oktober 2020), der ehemalige Gewerkschafter Guillermo Zárraga (inhaftiert im November 2020), der Ingenieur Darío Estrada (inhaftiert im Dezember 2020), der Lehrer und Gewerkschafter Robert Franco (inhaftiert im Dezember 2020), der Menschenrechtsverteidiger Javier Tarazona (inhaftiert im Juli 2021) und der Aktivist und Menschenrechtsverteidiger Gabriel Blanco (inhaftiert im Juli 2022).

Seit zehn Jahren dokumentiert Amnesty International den politisch motivierten Einsatz willkürlicher Haft als Teil der Politik der Regierung. Zivilgesellschaftliche Organisationen in Venezuela schätzen, dass zurzeit etwa 300 Personen aus politischen Gründen inhaftiert sind. Laut der Organisation Foro Penal sind es seit 2014 mehr als 15'700 Personen.

**Vor diesem Hintergrund fordere ich Sie höflich auf, die neun oben genannten Inhaftierten unverzüglich und bedingungslos freizulassen.**

Hochachtungsvoll,

**Kopie:**

Botschaft der Bolivarischen Republik Venezuela, Postfach 237, 3097 Liebefeld

Fax: 031 371 64 69 / E-Mail: embajada@embavenez-suiza.ch